

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐẮK R'LẤP
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 54/2020/HSST
Ngày 24 - 9 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK R'LẤP, TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Văn Lương

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Xuân Thùy và ông Nguyễn Đăng Đạo

- Thư ký phiên tòa: Ông Nông Văn Nhu là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đăk R'lấp, tỉnh Đăk Nông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk R'lấp tham gia phiên tòa:
Ông Phan Xuân Hoàng - Kiểm Sát viên.

Ngày 24 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đăk R'lấp, tỉnh Đăk Nông mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 55/2019/HSST ngày 10 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020, đối với các bị cáo:

1. Hồ Văn Ngh, sinh năm: 1988 tại: tỉnh Q; nơi đăng ký hộ khẩu: thôn S, xã Sơn Tr, huyện Tr, tỉnh Quảng Ngãi; nơi tạm trú: Thôn 8, xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 2/12; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn L (đã chết) và bà Hồ Thị Ng (đã chết); có vợ là Nguyễn Thị Minh Ng, có 01 con, 04 tuổi; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ ngày 02/06/2020 sau đó chuyển tạm giam, đến ngày 01/9/2020 thì được áp dụng biện pháp cho gia đình bảo lãnh. **Có mặt**

2. Hồ Văn X, sinh năm: 1995, tại tỉnh Q; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn 6, xã Tr, huyện Tr, tỉnh Quảng Ngãi; nơi tạm trú: Thôn 8, xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 6/12; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Văn N và bà Hồ Thị Th; vợ là Hồ Thị L, có 02 con, con lớn 07 tuổi, con nhỏ 05 tuổi; tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giữ ngày: 02/06/2020 đến ngày 11/6/2020 được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. **Có mặt**

- Bị hại:

1. Ông Nguyễn Ch, sinh năm 1963; địa chỉ: Thôn 8, xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông. **Vắng mặt**

2. Anh Nguyễn Đình L, sinh năm 1987; địa chỉ: Thôn 8, xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông. **Vắng mặt.**

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Anh Mai Văn D, sinh năm 1991; địa chỉ: Tổ dân phố 3, phường Ngh, thành phố G, tỉnh Đắk Nông. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồ Văn Đ, Hồ Văn Ngh và Hồ Văn X cùng là người dân tộc thiểu số sinh sống tại xã S, huyện Tr, tỉnh Quảng Ngãi. Vào khoảng đầu năm 2020, Đ, Ngh và X cùng vào làm rẫy thuê cho nhiều hộ dân tại xã Nh. Tại đây, Hồ Văn Đ rủ Ngh và X thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản như sau:

Vụ án thứ nhất:

Buổi tối một ngày giữa tháng 5 năm 2020, khi đang nhậu tại nhà trọ của Nghiệp thuộc thôn 8, xã Nh, Đ rủ Ngh đi lấy trộm máy bơm nước của người dân để dưới hồ sinh rẫy thì được Ngh đồng ý. Đến khoảng 21h cùng ngày, Đ lấy một chiếc kéo cắt cành cà phê và một chiếc đèn pin đội đầu tại nhà trọ của Ngh, còn Ngh dùng xe mô tô BKS: 93L1-099.73 của Ngh chở Đ đi đến khu hồ sinh rẫy của ông Nguyễn Ch (SN: 1963) tại thôn 8, xã Nh. Đến nơi, Ngh ngồi trên xe canh giới, Đ lội xuống sinh dùng kéo cắt đứt dây điện, tháo chốt nối ống nước với máy bơm, rồi vác trộm chiếc máy bơm (*loại trục đứng, nhãn hiệu Hồng Đức*) lên xe chở về gần phòng trọ của Ngh, Ngh đi bộ về phòng trọ còn Đao dùng xe máy của Ngh chở máy bơm nước đến tiệm thu mua phế liệu của anh Mai Văn D (SN: 1991) tại tổ 3, phường Ngh, TP G, tỉnh Đắk Nông bán được 1.500.000đ, Đao về chia cho Ngh 500.000đ, Đ lấy 1.000.000đ tiêu xài cá nhân hết.

Vụ án thứ hai:

Sau khi thực hiện vụ trộm cắp thứ nhất khoảng 10 ngày, tại nhà trọ của Hồ Văn X thuộc thôn 8, xã Nh, Đ rủ X đi lấy trộm máy bơm nước thì được X đồng ý. Đến khoảng 23h cùng ngày, Đ lấy một khóa 17 (*cờ lê*) và một cái kéo tại nhà trọ của X, rồi dùng xe mô tô loại Draem (*không rõ biển kiểm soát*) Đao mượn của một người làm thuê chung (*không rõ nhân thân lai lịch*) rồi chở X đến khu hồ sinh của anh Nguyễn Đình L (SN: 1987) tại Thôn 8, xã Nh, huyện Đ. Đến nơi, Đ và X dùng khóa tháo ốc vít gỡ chiếc đầu bơm loại Văn Thể 3 ra khỏi bộ khung máy nổ rồi X vác đầu bơm ra xe trước, còn Đ tiếp tục lội xuống suối dùng kéo cắt dây điện máy bơm (*loại bơm trục đứng, nhãn hiệu Daphovina*) đang treo dưới suối và sử dụng lưỡi cưa bằng kim loại ở trên bờ đất gần đó cắt đứt ống nước nối với đầu bơm rồi vác bơm nước ra xe và cùng X chở đến bán cho anh Mai Văn D được 800.000đ, mỗi người chia nhau 400.000đ tiêu xài cá nhân hết.

Nhận thấy hành vi của mình là vi phạm, sáng ngày 02/06/2020 Hồ Văn Đ đến Công an xã Nh tự thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Hồ Văn Ngh và Hồ Văn X sau đó cũng đến Công an xã Nh đầu thú.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 10/KLHĐĐG ngày 09/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản huyện Đắk R'Lấp kết luận:

01 chiếc máy bơm nước nhãn hiệu Hồng Đức, loại trục đứng, công suất 7,5 KW/h, 10 mã lực tại thời điểm chiếm đoạt có giá trị là 7.437.500đ; 01 chiếc máy bơm nước nhãn hiệu Daphovina, trục đứng, công suất 1,5 KW/h, tại thời điểm chiếm đoạt có giá trị là 1.312.500 đồng; 01 chiếc đầu bơm nước, nhãn hiệu Văn Thê 3, tại thời điểm chiếm đoạt có giá trị là 1.750.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản chiếm đoạt 10.500.000đ (Mười triệu năm trăm ngàn đồng).

Vật chứng vụ án:

- 01 chiếc máy bơm nước trục đứng, nhãn hiệu Daphovina, công suất 1,5KW/h hình trụ, vỏ bằng kim loại (kích thước: 42cm x 18cm x 50cm) và 01 đầu bơm nước nhãn hiệu Văn Thê 3.

- 01 lưới cửa bằng kim loại màu đen (kích thước: 39cm x 5cm x 2mm) là công cụ Đạo và Xỉ dùng vào việc phạm tội.

Đối với chiếc máy bơm nước nhãn hiệu Hồng Đức, loại trục đứng, công suất 7,5 KW/h không thu giữ được.

Đối với chiếc mô tô BKS: 93L1-099.73 Đ và Ngh dùng làm phương tiện để thực hiện hành vi phạm tội. Quá trình sử dụng chị Nguyễn Thị Minh Ng (vợ bị cáo Ngh) đã bán cho một tiệm tạp hóa không rõ địa chỉ tại địa bàn TP. G, tỉnh Đắk Nông nên không thu giữ được.

Cáo trạng số: 47/CT-VKS-ĐL ngày 08 tháng 8 năm 2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'Lấp quyết định truy tố bị cáo Hồ Văn Ngh, Hồ Văn X về tội: “Trộm cắp tài sản” quy định tại điểm 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, thừa nhận Viện kiểm sát truy tố các bị cáo về tội: “Trộm cắp tài sản” là đúng và chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố các bị cáo về tội: “Trộm cắp tài sản”. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ của hành vi phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố các bị cáo Hồ Văn Ngh, Hồ Văn X phạm tội trộm cắp tài sản

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt: Bị cáo Hồ Văn Ngh từ 07 đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 14 đến 18 tháng; bị cáo Hồ Văn X từ 06 đến 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 16 tháng.

Về trách nhiệm dân sự, việc xử lý vật chứng đề nghị xử lý như cáo trạng đã đề cập.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'lấp, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'lấp, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan và người tiến hành tố tụng đã thực hiện phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Xét lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung Cáo trạng đã công bố, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận:

Vào giữa tháng 5 năm 2020 Hồ Văn Đ cùng Hồ Văn Ngh lén lút chiếm đoạt được 01 chiếc máy bơm nước nhãn hiệu Hồng Đức của ông Nguyễn Ch, có giá trị 7.437.500 đồng.

Sau thời gian khoảng 10 ngày, kể từ ngày xảy ra vụ án thứ nhất, Hồ Văn Đ cùng với Hồ Văn X lén lút chiếm đoạt được của anh Nguyễn Đình L 01 chiếc máy bơm nhãn hiệu Daphovina và 01 đầu bơm Văn Thê 3 có giá trị 3.062.500 đồng.

Như vậy, hành vi chiếm đoạt của Hồ Văn Ngh và Hồ Văn X đã phạm vào tội trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự

Tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an ở địa phương. Các bị cáo là người có đủ khả năng nhận thức rằng quyền sở hữu tài sản của người khác luôn được pháp luật bảo vệ, bất kỳ một hành vi chiếm đoạt trái pháp luật nào cũng đều bị xử lý nghiêm nhưng vì mục đích vụ lợi cá nhân và do ý thức coi thường pháp luật nên bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cũng cần áp dụng một chế tài phù hợp với hành vi phạm tội mà các bị cáo đã gây ra.

[4] Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; các bị cáo đã đầu thú về hành vi phạm tội. Ngoài ra bị hại đã làm đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo, các bị cáo là người có nhân thân tốt và là người dân tộc thiểu số. Đây là các tình tiết giảm nhẹ tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự áp dụng giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho các bị cáo.

Xét tính chất mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ vụ án, nhân thân của người phạm tội, các bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt tù có thời hạn, mà chỉ cần giao các bị cáo về chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát sát, giáo dục cũng đủ tác dụng giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[5] Việc bồi thường thiệt hại: Bị hại anh Nguyễn Ch, anh Nguyễn Đình L; người có quyền lợi liên quan anh Mai Văn D không yêu cầu nên không giải quyết.

[6] Việc xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Xét 01 lưới cửa màu đen là công cụ phạm tội không còn giá trị sử dụng nên tuyên tịch thu tiêu hủy

Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'lấp ra Quyết định xử lý vật chứng số 23 ngày 20/07/2020 trả lại cho anh Nguyễn Đình L 01 máy bơm nước DaphoViNa, công suất 1,5KW/h và 01 đầu bơm Văn Thê 3.

Đối với chiếc máy bơm nước nhãn hiệu Hồng Đức của anh Nguyễn Ch không thu giữ được nên không xử lý;

Đối với chiếc xe mô tô BKS 93L1-099.73 các bị cáo đã dùng làm phương tiện phạm tội đã được bán cho một người không rõ địa chỉ và không thu được nên không xử lý.

[7] Đối với Hồ Văn Đ đã chết cơ quan điều tra đã đình chỉ điều tra đối với bị can là đúng quy định; anh Mai Văn D đã mua hai chiếc máy bơm và 01 đầu bơm nước do các bị cáo trộm cắp, nhưng anh D không biết đó là tài sản do phạm tội mà có nên không xử lý là phù hợp.

[8] Xét quan điểm đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk R'lấp tại phiên tòa là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật nên chấp nhận.

[9] Về án phí và quyền kháng cáo: Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; các đương sự, các bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố các bị cáo Hồ Văn Ngh, Hồ Văn X phạm tội “Trộm cắp tài sản”

1.1. Xử phạt **Hồ Văn Ngh** 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Hồ Văn Ngh về cho Ủy ban nhân dân xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

1.2. Xử phạt **Hồ Văn X** 06 (sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 01(một) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Hồ Văn X về cho Ủy ban nhân dân xã Nh, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp các bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu các bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc các bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Việc xử lý vật chứng:

Căn cứ điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 lưỡi cưa kim loại màu đen (kích thước 39cmx18cmx2mm) là công cụ phạm phạm tội không còn giá trị sử dụng.

Chấp nhận Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'lấp ra Quyết định xử lý vật chứng số 23 ngày 20/07/2020 trả lại cho anh Nguyễn Đình L 01 máy bơm nước DaphoViNa, công suất 1,5KW/h và 01 đầu bơm nước Văn Thê 3.

3. Về án phí Hình sự sơ thẩm:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc Hồ Văn Ngh, Hồ Văn X mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk nông;
- Sở tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk R'Lấp;
- Chi cục THADS huyện Đắk R'Lấp;
- Công an huyện Đắk R'Lấp;
- Bị cáo; bị hại;
- Người có QL,NVLQ;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Văn Lương